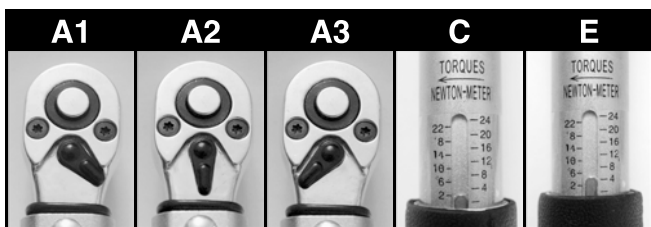




www.bbbparts.com

BBB TORQUEFIX TOOL INSTALLATION INSTRUCTIONS



- (GB)** A. Select the correct position of the shifter on the tool head.
1. Fasten the bolts by using the rattle mechanism.
2. Lock position of the rattle mechanism.
3. Unscrew the bolts by using the rattle mechanism.
B. Set the shifter to position 1.
C. Set the torque indication at 2 Nm by twisting the grip.
D. Tighten the bolts. The maximum torque is indicated on the bike part. Usually bike parts are already installed properly before the maximum Nm is reached.
E. When the head clicks through, the set torque is reached. If the bike part you want to install is not mounted properly, increase the torque to 4 Nm. Never over-tighten or go over the maximum torque indicated on the bike part.
- (D)** A. Am Drehmomentschlüssel mit dem Hebel den korrekten Wert einstellen.
1. Die Schrauben mithilfe des Ratschenmechanismus anziehen.
2. Position des Ratschenmechanismus feststellen.
3. Die Schrauben mithilfe des Ratschenmechanismus lösen.
B. Den Hebel auf Position 1 stellen.
C. Die Drehmomentstärke durch Drehen des Handgriffs auf 2 Nm einstellen.
D. Die Schrauben anziehen. Auf dem Fahrradersatzteil ist immer die maximale Drehmomentstärke angegeben - im Allgemeinen sind Fahrradteile bereits dann perfekt montiert, bevor dieser Maximalwert erreicht ist.
E. Wenn der Schlüssel durchrutscht, ist der eingestellte Drehmomentwert erreicht. Falls das von Ihnen montierte Fahrradteil dann noch nicht perfekt befestigt sein sollte, erhöhen Sie die Drehmomentstärke auf 4 Nm. Schrauben niemals zu fest anziehen oder den auf dem Fahrradersatzteil angegebenen Maximalwert überschreiten!
- (F)** A. Sélectionner la bonne position de la manette du dérailleur sur la tête de l'outil.
1. Serrer les boulons à l'aide du mécanisme de rebondissement.
2. Verrouiller la position de ce mécanisme.
3. Desserrer les boulons à l'aide du mécanisme de rebondissement.
B. Régler la manette sur la position 1.
C. Régler le serrage à 2 Nm en tournant la poignée.
D. Serrer les boulons. Le degré de serrage maximum est indiqué sur la pièce de vélo. Généralement les pièces de vélo sont déjà installées avant le réglage en Nm maximum.
E. Une fois la tête enclenchée, le degré de serrage réglé est atteint. Si la pièce n'est pas correctement installée, augmenter le degré de serrage à 4 Nm. Ne jamais serrer à l'excès ou dépasser le maximum indiqué sur la pièce.
- (NL)** A. Kies de juiste stand van de schakelaar op de sleutelkop.
1. Draai de bouten vast door het ratelmechanisme te gebruiken.
2. Blokkeer de stand van het ratelmechanisme.
3. Draai de bouten los door het ratelmechanisme te gebruiken.
B. Zet de schakelaar in stand 1.
C. Zet het aanhaalmoment op 2 Nm door de greep te draaien.
D. Draai de bouten vast. Het maximum aanhaalmoment wordt weergegeven op het fietsonderdeel. Meestal zijn onderdelen al juist gemonteerd voordat het maximum aanhaalmoment bereikt wordt.
E. Wanneer de kop doorklikt, is het ingestelde aanhaalmoment bereikt. Indien het fietsonderdeel dat u wilt installeren, nog niet volledig vast zit, verhoog dan het aanhaalmoment tot 4 Nm. Draai de bouten nooit te vast en ga nooit over het maximum aanhaalmoment aangegeven op het fietsonderdeel.